



**TURNGEMEINDE
KONZ-KARTHAUS
1885 e.V.**



Bogensport



Breitensport Frauen



Breitensport Männer



Handball



Karate



Leichtathletik



Schwimmen



Sportabzeichen



Tischtennis



Turnen



Volleyball



Wandern

UNSER VEREIN

5. Jahrgang Nr. 4 Dez. 1983

Was wird die Ausbildung Ihrer Kinder kosten? Sprechen Sie mit uns darüber.

Wenn Sie wollen, daß Ihr Sohn oder Ihre Tochter eine bessere Ausbildung bekommen, ist das nicht nur eine Frage von Begabung und Qualifikation. Eine ebenso wichtige Rolle spielt die Finanzierung. Sprechen Sie darüber mit unserem Berater. Am besten schon, wenn Ihr Kind zur Schule kommt, spätestens aber, wenn es zwölf Jahre alt wird. Unser Berater sagt Ihnen, welche langfristigen Spar- und Anlagemöglichkeiten Sie haben. Und welche Steuervorteile Sie dadurch nutzen können. Damit Sie wegen der „Starthilfe“ nicht auf allzuviel verzichten müssen.

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.



 **Volksbank Trier eG**

Zweigstelle Konz · Granastraße 80

Einladung

Liebe Kinder,
sehr geehrte Damen und Herren!

Unsere Weihnachtsfeier 1983
findet statt

**am Sonntag, dem 18. Dezember 1983,
in der Saar-Mosel-Halle Konz.**



B e g i n n: 14.30 Uhr

E n d e: ca. 17.00 Uhr

Wir laden zum Besuch wieder alle unsere Kinder und ihre Eltern herzlich ein. Auch alle anderen Vereinsmitglieder und Gäste sind uns herzlich willkommen.

Höhepunkt der Weihnachtsfeier wird die Bescherung durch St. Nikolaus sein. Die Jugend- und Schülergruppen der einzelnen Abteilungen gestalten das Rahmenprogramm mit turnerischen und sportlichen Vorführungen. Musikalische und gesangliche Darbietungen runden die Veranstaltung ab.

Mit freundlichen Grüßen
Turngemeinde Konz-Karthaus
1885 e.V.

W. Heinz
1. Vorsitzender

P.S.

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn wir wieder einen Kostenbeitrag von 1,- DM pro Weihnachtstüte erheben. Dieser Betrag ist sicher für niemand eine nennenswerte Belastung, erleichtert uns aber bei 600 Tüten die Finanzierung der Weihnachtstüte sehr. Bitte, geben Sie deshalb Ihrem Kind zur nächsten Übungsstunde 1,- DM mit, es erhält dann einen Gutschein für eine Weihnachtstüte. – Vielen Dank!



OFFSET-DRUCKEREI HANS KASPERS

Drucksachen für jeden Anspruch

Geschäftsdrucksachen

Prospekte · Plakate

Privatdrucksachen

Schnelldrucke nach Vorlage

Vereins-Festschriften

Etiketten und vieles mehr

eigene Entwurfs- u. Reproanstalt

5503 KONZ · Granastr. 17-19

Tel. 06501/5570



Mit diesem Heft gehen Ihnen die **Mitgliederausweise 1984** zu. Wir bitten Sie, die Ausweise oder die Kursteilnehmerkarten in die Übungsstunden und zu anderen Veranstaltungen mitzubringen. Die Mitgliedschaft in der TG, bzw. die Teilnahme für den jeweiligen Sportkurs sind Voraussetzung für den Besuch der Übungsstunden. Darauf müssen wir bestehen. Andernfalls entfällt der Versicherungsschutz.

Unsere Übungsleiter, Abteilungsleiter und Vorstandsmitglieder sind beauftragt, Kontrollen durchzuführen und sich Mitgliederausweise bzw. Teilnahmekarten vorzeigen zu lassen. Auf Kontrollen können wir leider nicht verzichten; denn wir stellen immer wieder fest, daß sogar Leistungssportler nicht Vereinsmitglieder sind.

Mitgliederbeiträge. Hier spreche ich drei Probleme an:

- 1) Wir haben erhebliche Beitragsrückstände. Es sind jetzt einige tausend DM. Wir bitten Sie um pünktliche Zahlung. Säumige Beitragszahler belasten sehr unsere Finanzen und führen auch zu großer Mehrarbeit in der Geschäfts- und Kassenführung.
- 2) Beitragsermäßigungen.
Aus sozialen Gründen gelten für verschiedene Gruppen unserer Mitglieder ermäßigte Beitragssätze. So kennen wir den Familienbeitrag und Vergünstigungen für kinderreiche Familien. Ermäßigungen gibt es außerdem für Mitglieder in Ausbildung und Studium. Es ist festzustellen, daß uns die Mitglieder praktisch nie die Beendigung der Ausbildung oder des Studiums anzeigen. Deshalb werden wir künftig Nachweise für die Fortdauer der Ausbildung oder des Studiums verlangen, wenn der ermäßigte Beitragssatz weitergelten soll.
- 3) Höhe der allgemeinen Vereinsbeiträge.
Die Finanzlage des Vereins hat sich im Laufe dieses Jahres durch Kostensteigerungen und aus anderen Gründen wesentlich verschlechtert. Wir werden den Jahresabschluß abwarten und prüfen, ob im Laufe des Jahres 1984 eine Beitragserhöhung vorgenommen werden muß.


Für alle Aktiven
die ideale Anlaufstation

Für Sport-Ausrüstungen
und Sportbekleidung

**Für Sport-Ausrüstungen
und Sportbekleidung**

Trier, Konstantinstraße
- an der Basilika -

**Erd-, Tief und Wasserbau
Sand- und Kieswerke
Steinbruchbetriebe**

Saarburger Straße 37-39 · Ruf (06501) 30 57

Tel. (0651) 65 14
Tel. (06501) 141 77
Tel. (06501) 124 04

Frohe Weihnachten — ein gutes neues Jahr!

Wie in jedem Jahr werden die einzelnen Gruppen ganz individuell Ihre Weihnachtsfeier gestalten.

Dieser, zum Jahresende schöne Brauch verbindet die Turndamen ganz besonders. Denn in festlicher Atmosphäre kann man dann so schön über das vergangene Jahr plaudern. Auch, und das kann man mit großer Freude feststellen, war für uns Turndamen das Jahr 1983 sehr erfolgreich. Die Gruppen sind allseits beliebt und mein Wunsch ist es, daß dies so bleibt.

Meine Montagsgruppe feiert am 12. 12. 1983 um 19.30 Uhr im Winzerhof Hoffmann in Niedermennig, die Damen der Dienstagsgruppe 14.30 Uhr treffen sich in den schönen Klosterräumen am 13. 12. 1983 um 19.00 Uhr. Am 14. 12. 1983 um 14.30 Uhr hat die Seniorengruppe auch im Kloster Karthaus Ihre Weihnachtsfeier.

Ich wünsche allen Damen der Breitensport-Gruppen sowie Ihren Angehörigen ein zufriedenes und gesundes neues Jahr.

Auch den Kolleginnen und Kollegen des Vorstandes wünschen wir das gleiche.

Mit sportlichem Gruß!
Ilse H. Fuchs

Meisterbetrieb ©
martin
weber GbH

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
ELEKTRO-
ANLAGEN

Elektroinstalation
Gas- und Ölfeuerungen · Kundendienst

Könener Straße 109
5503 Konz-Köen
Telefon 065 01 / 20 04

Aktivitäten der Lauftreff-Gruppe

Am 21. 8. 1983 fand der **1. Konzer Straßenlauf** über 10 km der TG Konz-Karthaus statt. Obwohl der Straßenlauf weder im Straßenlaufkalender noch im Volkslaufkalender aufgeführt war, konnten 85 Laufer und Läuferinnen am Start begrüßt werden.

1. Sieger der Hauptklasse wurde in der Zeit von 33.19 min. Alfred Knickenberg TC Weiskirchen.

Die Läufer der TG belegten gute Plätze:

Birgit Aatz – 1. Platz in der Klasse W 35, 48.51 min.

Michelle Aatz – 1. Platz in der Klasse Schülerinnen, 60.18 min.

Peter Jäger – 1. Platz in der Klasse M 30, 35.05 min.

Christoph Benz Müller – 1. Platz in der Klasse Jugend B, 36.52 min.

Harald Gossner – 3. Platz in der Klasse Jugend A, 43.45 min.

Fünf Wochen später, am 25. 9. 83, wurde der **8. internationale Volkslauf** gestaltet. Die Teilnehmerzahl von 116 entsprach etwa der des Vorjahres. (Wir berichteten hierüber in der letzten Ausgabe). Sieger dieses Laufes war wiederum Alfred Knickenberg, TC Weiskirchen (33.39 min.), der damit als Zeitschnellster der beiden Läufe den Wanderpokal der Stadt Konz gewann.

Der **6. internationale Nürburgringlauf** fand am 16. 10. 1983 statt. Unter den 3500 Teilnehmern waren auch 12 Läuferinnen und Läufer des Lauftreffs der TG am Start. Besonders erwähnenswert ist der 3. Platz (Schüler A) von Markus Kiefer in der sehr guten Zeit von 1.31.31 Std. für die schwere Strecke von 20,835 km.

Weitere gute Plätze erreichten in ihrem Klassen

Roswitha Kohns – 9. Platz W 30 in 1.56.05 Std.

Birgit Aatz – 10. Platz W 35 in 1.56.08 Std.

Hans Burkholz – 14. Platz M 45 in 1.27.07 Std.

Alle Teilnehmer erreichten das Ziel weit unter der angegebenen Sollzeit.

Am 8. 10. 1983 erwarben 11 Läuferinnen und Läufer das Laufabzeichen der 3. Stufe (2-Stunden-Lauf). Da einige Teilnehmer des Lauftreffs an diesem Samstag wegen der Weinlese verhindert waren, wurde ein weiterer Termin für einen 2-Stunden-Lauf für den 12. 11. vereinbart.

Hier nahmen 13 Läuferinnen und Läufer teil, wovon drei einen 1-Stunden-Lauf und zehn einen 2-Stunden-Lauf absolvierten.

Hans Burkholz



Einige Teilnehmer des Nürburgringlaufes

Verwirklichen Sie Ihre persönlichen Ansprüche auch bei der Wahl Ihrer Bank.



Ein individueller Lebensstil war entscheidend für die Wahl Ihres Berufes. Konsequenterweise erwarten Sie auch von Ihrem finanziellen Partner, daß er in der Lage ist, auf persönliche Wünsche und Ansprüche einzugehen. Die Deutsche Bank bietet dafür die Voraussetzung.

Deutsche Bank AG

Filiale Konz
Schillerstr. 5
Tel. 06501/2081



Die Mannschaftsaufstellung der Spieler der TG Konz von 1971 – 1973.

stehend: Günther Wilhelmi, Peter Lauterborn, Alfons Beflich, Ulli Ledwoyd, Edmund Schmidt, Rudolf Mayer und Peter Hynnen;
kniend: Manfred Chandony, Klaus Koch und Henning Scheuer. Schiedsrichter: Josef Gehlen

HANDBALLABTEILUNG

Über 1000 Jahre Handball!!!

Am 28. 10. 1983 fand in der Saar-Mosel-Halle ein Handballspiel zu Gunsten der Sonderschule Temmels statt. Es spielten die beiden Landesligamannschaften der DJK – MJC Trier und der TG Konz gegeneinander. Allerdings sehen wir auf dem Bild nicht die heutigen Spieler der Vereine, sondern die aus den Jahren 1971 bis 1973. Teilweise spielen die „Alten“ nicht mehr oder sind aus anderen Gründen zu einem anderen Verein abgewandert.

Durch verschiedene Spiele, wie Torwandwerfen oder -schießen und aus dem Getränkeverkauf kam der stattliche Betrag von DM 350,- zustande und wird an der internen Weihnachtsfeier an Herrn Hansen übergeben werden, zwecks Beschaffung von Sportgeräten.

Seit dem 1. November hat die Handballabteilung auch eine Mannschaft für unsere ganz kleinen Jungen und Mädchen. Diese Sportart nennt man „Mini-Handball“. Die Kinder werden betreut von Herrn und Frau Kolf. Hier lernen die Kinder mit dem Ball umzugehen und werden langsam auf das Handballspielen vorbereitet, so daß sie in der nächsten Saison in der Meisterschaftsrunde mit einer Mannschaft teilnehmen können. Hier spielen Jungen und Mädchen noch zusammen. Gemeinsamer Trainingsbetrieb findet in der Gymnastikhalle im Kloster Karthaus statt,

montags von 18.00 – 19.30 Uhr für 6- bis 8-jährige

freitags von 18.00 – 19.30 Uhr für 8- bis 10-jährige.

Interessenten können sich melden bei Herrn Josef Kolf 5503 KONZ, Sperberweg 13, Tel. 06501/27 59 oder gleich in die Trainingsstunde kommen.

Manfred Chandony
Abteilungsleiter

Exklusive
Modelle
Kontakt-
Linsen



Simeonstr. 17
55 TRIER
Tel. 0651-72435



Führerschein Fahrschule

R. PALUCH

5503 KONZ

Karthäuserstraße 139 · Telefon 06501/2347

ERFAHRUNG IN IMMOBILIENFRAGEN!!

Verkauf	von Haus- und Grundbesitz
Vermietung	von Wohnungen und Gewerbeflächen
Verwaltung	von Miet- und Eigentumswohnungen
Versicherungen	für Haus- und Grundbesitz



Hermann Ernser

5503 Konz · Martinstraße 14

Telefon 46 46 · Postfach 11 72

L. Elenz & Co.

Tiefbau – Straßenbau

- Ausführung neuzeitlicher Straßenbau-,
- Ent- und Bewässerungsarbeiten
- mit modernstem Maschinenpark

Büro: 5503 Konz · Konzerbrück 29 · Postfach 1260

Bauhof: 5503 Konz · Domänenstraße 1

Telefon: (0 65 01) Sa.-Nr. 1 20 04



Teppichbodenhalle Heinz Hub

Gewerbegebiet Konz-Könen
Telefon (06501) 21 66

Unser Großraumlager bietet: Teppichböden, PVC-Bodenbeläge,
Parkett, Tapeten, Farben, sämtliches Zubehör

Moderne Maßschneiderei

Helmut Schömann

Konz - Brunostr. 71 - Tel. (0 65 01) 21 73

Wir fertigen nach Maß

Damen- und Herrenbekleidung



SAARWEIN, UNSER WEIN - EDLER WEIN

Weingut Adolf Schmitt

5503 Konz-Filzen/Saar - Saartalstr. 9 - Tel. (06501) 3203

Neues aus der Karateabteilung

Bei den Landesmeisterschaften Rheinland-Pfalz der KUR gewannen wir alle Kämpfe und wurden Mannschaftmeister im traditionellen und Leichtkontakt-Karate. Es starteten folgende Kämpfer:

Jörg Leuk-Emden, Harald Dern, Horst Becker, Dietmar und Heiner Spang.

Der TV Differten lud zum 10jährigen Bestehen ein

Bei den Mannschaftskämpfen besiegten wir Spitzenleute aus dem Saarland, und sicherten uns damit die Finalteilnahme.

Im Endkampf verloren wir knapp gegen den Gastgeber Differten. Folgende Kämpfer starteten:

Klaus Resch, Reinhold Weis, Jörk Leuk-Emden, Dietmar und Heiner Spang.

Im Kata Damen-Einzel belegte Martine Simonet einen guten Platz.

Zur Gürtelprüfung des nächst höheren Kyu-Grades möchte ich folgende Karatekas beglückwünschen:

Jürgen Clemens, Reinhold Weis, Jürgen Biewer, Lothar Spang, Christian Wintrich, Thomas Sührig, Joachim Hübel, Markus Kiefer, Marco Lutz, Klaus Boesen, Kurt Mergen, Bernd Müller, Markus Müller, Bernd Glaeser, Gerd Schmitt und Rainer Schwarz.



**E. Conze und H. Spang während einer Trainingsstunde
bei leichtem Kampftraining**

Body-Building

Den Damen der Body-Building-Gruppe danke ich für ihren regen Besuch der Übungsabende mittwochs. Mit viel Fleiß und Eifer sind sie bei den Trainingsstunden dabei, wodurch eine gute Kameradschaft entstanden ist. Auch im neuen Jahr heißt unsere Devise „weg mit dem Speck.“ Allen Sportlerinnen und Sportlern wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Dietmar Spang



„Am Kirschberg“, Konz 4-Feld-Tennishalle

Granulatboden
Spiel wie auf
Außenplätzen

ERICH FAHL · 5503 Konz

Am Kirschberg · Telefon (06501) 6209

Hotel-Restaurant

ALOIS SCHONS



Moderne Gästezimmer mit Dusche, Bad, WC, Bundeskegelbahn, Billard, Sauna, Brennerei. Bekannt für gutbürgerliche Küche. Gesellschaftsräume für 50 bis 75 Personen, sehr gut geeignet für Familienfeiern u. Konferenzen, Geschäftsreisen u. Tagungen.

5503 Konz-Karthaus

Merzlicher Straße 8 · Telefon (0 65 01) 20 41

LEICHTATHLETIK

4 Bezirksmeistertitel im Mehrkampf in Speicher

Bei den Mehrkampfmeisterschaften des Bezirks am 17. 9. in Speicher zeigten die TG-Leichtathleten etliche starke Leistungen. Vor allem der neue Rheinland-Rekord im Dreikampf der Schülerinnen B von Jacki Jackson und der Auftritt von Jürgen Heinz ließen das windige und kühle Wetter vergessen. Jürgen Heinz hatte dann auch nicht geringen Anteil am Bezirksmeistertitel der Jugend-B-Mannschaft.

Weiterhin durfte sich der Mittelstreckler Ralf van Bühren über seinen Bezirksmeistertitel bei den Männern freuen.

Im folgenden nun ein Auszug aus der Ergebnisliste:

Männer: Fünfkampf – Weitsprung, Speer, 200 m, Diskus, 1.500 m

Ralf van Bühren: 5,90 m; 36,20; 25,15 sek.; 22,04 m; 4:30,2 min.; (1./2429 P.)

Jugend B: Fünfkampf – 100 m, Weitsprung, Kugelstoßen, Hochsprung, 1000 m

Jürgen Heinz: 10,9 sek.; 6,31 m; 13,12 m; 1,74 m; 3:30,1 min. (1./6026 P.)

Mike Jackson: 11,4 sek.; 5,74 m; 9,00 m; 1,70 m; 3:29,6 min.; (2./5458 P.)

Christoph Benz Müller: 11,7 sek.; 5,45 m; 6,95 m; 1,38 m; 2:53,4 min.; (3./5159 P.)

Arnd Löwenberg: 12,3 sek.; 4,92 m; 9,67 m; 1,46 m; 3:30,4 min.; (5./4883 P.)

Ekhard Grewelding: 12,6 sek.; 4,56 m; 8,52 m; 1,58 m; 3:17,1 min.; (4869 P.)

Schüler A: Vierkampf – 100 m, Weitsprung, Kugelstoßen, Hochsprung

Uwe Truppel: 12,5 sek.; 5,31 m; 10,35 m; 1,55 m; (2./4258 P.)

Lothar Harings: 13,6 sek.; 4,19 m; 7,28 m; 1,31 m; (13./3299 P.)

Ralf Rabblbauer: 13,5 sek.; 3,90 m; 8,67 m; 1,23 m; (14./3263 P.)

Robert Bambach: 13,7 sek.; 4,32 m; 6,99 m; 1,23 m; (3207 P.)

Thomas Steinmetz: 12,6 sek.; 9,58 m; 1,31 m; (17./2881 P.)

Jörg Hitzelberger: 14,1 sek.; 3,93 m; 6,40 m; (19./2283 P.)

Schülerinnen A: Vierkampf – 100 m, Weitsprung, Kugelstoßen, Hochsprung – Sonja Schmitt: 13,8 sek.; 4,45 m; 7,39 m; 1,34 m; (4./3214 P.)

Steffi Ambré: 14,7 sek.; 4,11 m; 7,68 m; 1,26 m; (8./2915 P.)

Ute Herbst: 14,5 sek.; 4,15 m; 6,90 m; 1,22 m; (13./2839 P.)

Heni Kraus: 14,1 sek.; 4,11 m; 5,55 m; 1,10 m; (14./2592 P.)

Schülerinnen B: Dreikampf – 75 m, Schlagball, Weitsprung

Jacki Jackson: 10,0 sek.; 56,50 m; 4,25 m; (1./2743 P.)

Änderungs-Atelier

*S*uzann

5503 KONZ - Graf-Metternich-Straße 2

Tel. 06501 - 41 30 · Geöffnet: 9-12 u. 14-17 Uhr

Rekorde und persönliche Bestleistungen

Die Saisonabschlußveranstaltung am 1. 10. in Wengerohr gab unserem Mehrkampftalent Jürgen Heinz die Gelegenheit, eine neue Bezirksbestleistung im Diskuswurf der Jugend A aufzustellen: seine Scheibe landete nach 41,12 m auf dem Aschenboden.

Eben freute er sich noch über diese Weite, und schon kam er beim Kugelstoßen auf erstklassige 13,22 m.

Unsere Mittelstreckenhoffnung Christoph Benz Müller versuchte sich über 100 m, kam aber nur auf mäßige 12,6 sek. Dann aber zeigte sich seine Klasse über die 1000 m, wo die Stoppuhr die persönliche Bestleistung von 2:43,6 min. festhielt.

Die fleißige Lisa Hoffmann kam auf der 1500 m-Strecke auf gute 5:23,2 min. Uwe Truppel bei den Schülern A landete im Weitsprung bei 5,71 m, die er mit kommendem Trainingseifer bestimmt verbessern kann.

Ralf van Bühren

Jürgen Heinz weiter verbessert

Nach einer erfolgreichen Saison verabschiedete sich Jürgen Heinz bei den Wettkämpfen in Daun, die aus Anlaß der Wiedereröffnung des Wehrbüschstadions ausgetragen wurden, mit neuen persönlichen Bestleistungen aus der B Jugendklasse.

Im Diskuswurf stellte er einen neuen Bezirksrekord mit 43,90 m auf, kam dann im Kugelstoßen auf die neue persönliche Bestleistung von 14,30 m.

Ihr Einkaufserlebnis

- * für geschmackvolle Geschenke
- * für eine vielfältige Auswahl
- * für alle Gelegenheiten

Konzer
Lädchen

* lebenswerte Geschenkideen für Sie *

KONZ · Granastraße (neben Uhren-Frenzer)



Ing. Manfred Spanier

Elektroanlagen · Reparaturen

KONZ, Granastr. 82
Tel. 06501-2845

TRIER, Saarstr. 4
Tel. 0651-73605

J. Blasius KG

Baustoffe und Holzgroßhandel

Profilbretter — Garagentore

Fertigbeton — Holzfußboden und Türen

„Seit über 50 Jahren im Dienst der Bauwirtschaft“

5503 KONZ, Goethestraße 3-5
Telefon (0 65 01) 20 91-92



SAARBURGER REISEBÜRO

5510 Saarburg, Am Fruchtmarkt, Telefon 06581-2099

KONZER REISEBÜRO GmbH

5503 Konz, Granastraße, Telefon 06501-3550



Vertretung der TOURISTIK UNION INTERNATIONAL



LUXAIR-Agentur



**bekannt
für Qualität
und Frische**



METZGEREI JOHANN RECK
5503 Konz · Bahnhofstraße 29 · Tel. 06501/2219



Wettkampfsaison beendet

Für die Leichtathleten ist die Wettkampfsaison 1983 beendet, und die Winterpause hat begonnen. Nun gilt es, die verbrauchten Kräfte neu zu aktivieren und sich auf die kommenden Aufgaben vorzubereiten.

Auch ist es angebracht, einen kurzen Rückblick zu halten und Erfolg und Niederlage zu analysieren. Die Leistungen noch einmal alle zu wiederholen, würde hier zu weit führen, ich verweise daher auf die Berichte in unseren Vereinsheften 2/83 und 3/83 und in diesem Heft.

Im großen und ganzen können wir recht zufrieden sein mit dem, was erreicht wurde, wenngleich es für eine Stadt wie Konz recht betrüblich ist, wie wenig Jungen und Mädchen sich für Leichtathletik interessieren.

Vor allem, wenn man die vielseitigen und guten Sportanlagen betrachtet, die uns freundlicherweise zur Verfügung stehen.

Aber man darf die Hoffnung nicht aufgeben. Viele Aufgaben warten auf uns für 1984. Außer den vielen Meisterschaften in der Leichtathletik wollen wir 1984 am großen Turnfest in Mainz teilnehmen, ein Trainingslager in Oberjoch durchführen, für die jüngeren Sportler ist ein Lager im neuen Schullandheim in Serrig in Vorbereitung. Auch wollen wir im nächsten Jahr für alle Leichtathleten ein Sommerfest veranstalten. Hinweisen möchte ich auf die Möglichkeit der Teilnahme an einer der großen Sommerfreizeiten, die unser Verein in Verbindung mit der IFJ durchführt.

Ich darf mich auf diesem Wege bei allen Leichtathleten, den vielen Helfern und Kampfrichtern, den Übungsleitern, sowie dem Vorstand der TG und der Geschäftsführerin recht herzlich bedanken für ihre Mühen und ihre Arbeit. Bedanken möchte ich mich auch bei den Hausmeistern der Sportstätten, der Stadt Konz und der Verbandsgemeinde sowie der IFJ. Sie alle haben uns in vielfältiger Weise sehr geholfen.

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 1984.

Karl-Josef Weishaupt
Abteilungsleiter LA

Egon Blatzek

Malerwerkstätte

Römerstraße 34
5503 KONZ
Telefon (0 65 01) 33 40



3 X in Konz

Konz, Bahnhofstr. 12
Tel. 2926

Konz-Roscheld, Möwenweg 5
Tel. 2926

Konz-Karthaus, Merzlicherstr. 11
Tel. 2995

Inh. Evmarie May

»Paolo«
im Rosario



Restaurant
Pizzeria



Theodor-Heuss-Str. 4
5503 KONZ
Telefon 0 65 01 / 31 85



HETTAGE
Sporthaus Neueröffnung
Brotsstr. 34 *gegenüber* **Capitol**

Turngemeinde Konz-Karthaus 1885 e.V.

Telefon
(0 65 01)

Vorstand:

Heinz, Walfried ✓	1. Vorsitzender
Scholer, Max ✓	2. Vorsitzender
Zewen, Marlene ✓	Kassenwartin
Fuchs, Ilse ✓	Schriftwartin
Fahl, Erich ✓	Beisitzer
John, Rainer ✓	Beisitzer
Seurer, Rudolf ✓	Beisitzer
Weishaupt, Karl-Josef ✓	Beisitzer
Baumann, Günter ✓	Jugendwart

5503 Konz
Postfach 1151
Dammstr. 3
Langenberggring 1
Bahnhofstr. 58
Am Kirschberg 3
Habichtstr. 3
Trierer Straße 36
Sebastianusstr. 13
Valdenalrering 120

p. 77 26

d. 06 51 / 4 60 10

p. 1 37 12

d. 06 51 / 71 73 73

p. 1 52 86

d. 75 75

Schüler, Willi — Gerätewart

Alte Römerstr. 22

Frick, Marlies — 2. Schriftwartin

Rud.-Virchow-Str. 5

Lang, Michael ✓ 2. Kassenwart

Caspar-Olevian-Str. 4
Trier

06 51 / 3 17 21

Abteilungsleiter:

Jonas, Heribert ✓	Bogensport
~~Eiseh, Marie-Luise~~	Breitensport Damen
Burkholz, Hans ✓	Breitensport Herren

Parallelweg 32 35 01
Römerstr. 195a 22 44
Schwalbenweg 2 p. 34 44

d. 06 51 / 7 50 55 25 45

Chandony, Manfred ✓ Handball *Dankbar*
Gerhartz, Elmar ✓ Karate *weil*

Röntgenstr. 5 61 16
Bachwies 10
Trier-Filsch

06 51 / 1 07 76

Weishaupt, K.-J. Leichtathletik
u. Sportabzeichen

Sebastianusstr. 13 25 65

Bartholome, Willi ✓ Schwimmen

Möwenweg 3 30 44

Schommer, F.-J. — Tischtennis

Granastr. 98 34 70

~~Sehiller, Ludwina~~ Turnen

Theodor-Heuss-Str. 4 p. 33 87

in der Burczyk, Martin ✓ Volleyball

d. 76 00

Seurer, Rudolf Wandern

Waldstr. 18

5501 Pellingen 0 65 88 / 78 07

Trierer Str. 36 50 60

Geschäftsstelle und Redaktionsanschrift:

Hoffmann, Henry ✓ Geschäftsführerin Konrad-Adenauer-Str. 1 1 44 88

Geschäftszeiten: montags - freitags von 9 - 11 Uhr und von 18 - 19 Uhr

Druck und Anzeigenannahme:

Druckerei Hans Kaspers, Granastraße 17-19, 5503 Konz 55 70

Herausgeber und Verlag:

Turngemeinde Konz-Karthaus 1885 e.V., Postfach 1151, 5503 Konz

Konten:

Kreissparkasse Trier-Saarlouis 90-004474 - Postscheck Ludwigshafen 77247-670

Stadtsbank Trier 995 258

Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Übungsplan

Stand: 1. Dezember 1983

Montag

Saar-Mosel-Halle

16.30-18.00 Uhr	Turnen Mädchen von 8-13 Jahre (Marion Dönig, Karin Schmitt)
17.15-18.00 Uhr	Leichtathletik Kinder von 5-7 Jahre (Magdalena u. H. Hochreiter)
18.00-20.00 Uhr	Leistungsturnen Mädchen ab 10 Jahre (Willi Eiden, Evi Eiden)
18.00-20.00 Uhr	Volleyball Schüler und Jugend (Udo Hildebrand)
20.00-21.30 Uhr	Aerobic-Gymnastik für Damen (Ilse Fuchs)
20.00-21.30 Uhr	Aerobic-Gymnastik für Damen (Marlies Frick)

Stadion

17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (K. J. Weishaupt)
-----------------	--

Schwerathletik-Raum

17.00-19.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (Karl-Josef Weishaupt)
19.00-20.00 Uhr	Karate-Konditionstraining (Dietmar Spang)
20.00-21.00 Uhr	Karate-Kurs (Dietmar Spang)

Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

17.15-19.00 Uhr	Leichtathletik Kinder von 10-12 Jahre (Helga Zimmermann)
19.00-20.00 Uhr	Ausgleichs-Gymnastik Schwimmen
20.00-22.00 Uhr	Karate Senioren u. Leistungsgruppe (Dietmar Spang)
	Karate Anfänger, Breitensportgruppe (Dietmar Spang)
20.00-21.30 Uhr	Ausgleichs-Gymnastik für Damen (Monika Schrittz)

Lorenz-Kellner-Halle

14.00-16.00 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)
18.00-19.30 Uhr	Tischtennis Schüler u. Jugend (R. Kern)
19.30-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren (R. Kern)
	Tischtennis Heimspiele

Gymnastikhalle Kloster Karthaus

18.00-19.30 Uhr	Minihandball, 6-8 Jahre (Josef Kolt)
20.00-22.00 Uhr	Volleyball-Freizeitgruppe (Friedhelm Sandmeier)

Hallenbad*

ab 18.00 Uhr	Schwimmen für Anfänger
--------------	------------------------

Dienstag

Saar-Mosel-Halle

17.15-18.30 Uhr	Handball weibl. B-Jugend (Johannes Peters)
	Handball weibl. A-Jugend (Monika Esch)
18.30-20.00 Uhr	Handball Nutzung nach Absprache, wenn Halle frei
20.00-22.30 Uhr	Handball I Mannschaft (Rainer John)

Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

14.30-15.45 Uhr	Aerobic-Gymnastik für Damen (Ilse Fuchs)
15.45-17.00 Uhr	Rhythmische Gymnastik (ab 50 Jahre) Ilse Fuchs
17.30-19.30 Uhr	Karate Jugend - Leistungsgruppe und Anfänger-Kurs (E. Conze)
18.00-19.30 Uhr	Rhythmische Gymnastik für Mädchen von 13-18 Jahre (Rita Mangerich)

Lorenz-Kellner-Halle

16.00-17.00 Uhr	Kleinkinderturnen von 3-6 Jahre (Inge Achtermann)
17.00-18.00 Uhr	Tischtennis Schüler (Ralph Klein und Th. Bruckmann)
18.00-19.30 Uhr	Tischtennis Schüler und Jugend (Willi Rihm)
19.30-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren (Willi Rihm)

Stadtwald

18.30 Uhr	Lauffreil (Helmut Marzi)
-----------	--------------------------

Gymnastikhalle Kloster Karthaus

17.30-19.00 Uhr Ausgleichsgymnastik Schwimmen

Hallenbad*

ab 18.00 Uhr

Wasserball und

21.00-22.15 Uhr

Schwimmen Wettkampfmannschaft (Willi Bartholome)
Schwimmen Breitensport Damen
(nur 1. Dienstag im Monat – Ilse Fuchs)

Sporthalle Konz-Könen

15.00-16.15 Uhr

Turnen für Jungen ab 7 Jahre (Hans Karl Hoffmann)

16.15-17.30 Uhr

Turnen für Mädchen ab 7 Jahre (Hans Karl Hoffmann)

Kasino Filzen

20.00-21.30 Uhr

Rhythmische Gymnastik für Damen (Monika Schritzi)

Mittwoch**Saar-Mosel-Halle**

17.15-18.15 Uhr

Handball männl. C-Jugend (Josef Gehlen)

18.15-19.15 Uhr

Handball männl. D-Jugend (Wolfgang Krämer)

19.15-20.45 Uhr

Handball B-Jugend (Klaus Koch)

20.30-22.30 Uhr

Handball männl. A-Jugend (Manfred Chandony)

20.00-20.30 Uhr

Handball II Senioren-Mannschaft (Walter Deutschen)
Karate (Aufwärmtraining)

Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

16.00-18.00 Uhr

Leichtathletik 8-9 Jahre (Ralf van Bühren)

Stadion

17.00-19.00 Uhr

Leichtathletik ab 13 Jahre (Weishaupt/Collisi)

Schwerathletik-Raum

17.00-19.00 Uhr

Leichtathletik ab 13 Jahre (K.-J. Weishaupt, E. Collisi)

20.00-22.00 Uhr

Body building (Dietmar Spang)

Lorenz-Kellner-Halle

14.30-16.00 Uhr

Turnen für Mädchen von 6-8 Jahre (Karin Kramkowski)

17.30-18.30 Uhr

Tischtennis Anfänger (M. Dick)

18.00-22.00 Uhr

Tischtennis Heimspieltag Schüler/Jugend (M. Dick)

Gymnastikhalle Kloster Karthaus

15.30-17.30 Uhr

Volleyball Mädchen (Friedhelm Sandmeier) – in Vorbereitung

19.30-22.00 Uhr

Rhythmische Gymnastik für Damen (Esther Sohn)

20.30-22.00 Uhr

Rhythmische Gymnastik für Damen (Rita Mangerich)

Donnerstag**Saar-Mosel-Halle**

17.15-19.00 Uhr

Handball weibl. A-I-Jugend (Monika Esch)

18.00-19.00 Uhr

Handball weibl. B-Jugend (Johannes Peters)

19.00-20.30 Uhr

Handball männl. B-Jugend (Klaus Koch)

Handball männl. D-Jugend (Wolfgang Krämer)

Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

19.30-20.30 Uhr

Aerobic für Damen (Marlies Frick)

20.30-21.30 Uhr

Aerobic für Damen (Marlies Frick)

Gymnastikhalle Kloster Karthaus

17.30-19.00 Uhr

Ausgleichsgymnastik Schwimmen

19.30-21.00 Uhr

Aerobic für Damen und rhythmische Gymnastik (Maria Ripp)

Lorenz-Kellner-Halle

15.00-19.00 Uhr

Bogensport (Heri Jonas)

19.00-22.00 Uhr

Volleyball (Martin Burczyk)

Stadtwald

18.30 Uhr

Lauftreff (Helmut Marzi)

Hallenbad*
ab 18.00 Uhr

Schwimmen für Anfänger + Wettkampf
Schwimmen Wettkampfmannschaft (Willi Bartholome)

Freitag

Saar-Mosel-Halle

17.15-18.30 Uhr	Handball männl. B-Jugend (Klaus Koch)
17.45-18.30 Uhr	Handball II. Senioren-Mannschaft (Walter Deutschen)
18.30-20.00 Uhr	Leichtathletik ab 13 Jahre (Weishaupt-Collisi)
20.00-21.15 Uhr	Handball I. Mannschaft (Rainer John)
20.00-22.00 Uhr	Breitensport Herren (Bernd Gerhardt)

Gymnastikhalle der Saar-Mosel-Halle

15.00-18.00 Uhr	Kleinkinderturnen von 3-6 Jahre (Inge Achtermann)
16.00-19.30 Uhr	Ausgleichsgymnastik Schwimmabteilung (Achim Bartholome)
19.30-20.30 Uhr	Aerobic für Damen u. Herren (Martin Burczyk)
18.00-20.00 Uhr	Karate Jugend/Anfänger und Kampfsportgruppe (Egon Conze)
20.00-22.00 Uhr	Karate Senioren/Anfänger und Leistungsgruppe (Dietmar Spang)

Lorenz-Kellner-Halle

15.00-17.00 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)
17.00-19.00 Uhr	Tischtennis Schüler und Jugend (Markus Dick)
19.00-22.00 Uhr	Tischtennis Senioren (Guido Breidt)
20.30-22.00 Uhr	Tischtennis Freizeit (B. Hell)
20.00-22.00 Uhr	Tischtennis Heimspiele III. und IV. HM

Gymnastikhalle Kloster Karthaus

18.00-19.30 Uhr	Mini-Handball, 8-10 Jahre (Josef Kolf)
-----------------	--

Samstag

Schwerathletik-Raum/Stadion

15.00-16.30 Uhr	LA-Konditionstraining (K.-J. Weishaupt)
-----------------	---

Lorenz-Kellner-Halle

14.00-18.00 Uhr	Bogensport (Heri Jonas)
18.00-22.00 Uhr	Tischtennis Heimspiele I. und II. HM

Hallenbad*

18.30-20.00 Uhr	Schwimmen (Willi Bartholome)
-----------------	------------------------------

Sonntag

Saar-Mosel-Halle oder Gymnastikhalle

9.00-11.00 Uhr	Sportabzeichen (Magdalena Hochreiter)
----------------	---------------------------------------

Lorenz-Kellner-Halle

10.00-13.00 Uhr	Tischtennis Heimspiele I. HM und I. DM
-----------------	--

* Das Hallenbad ist wegen Renovierungsarbeiten z.Zt. geschlossen.

Änderungen dieses Übungsplanes und Änderungen einzelner Übungsstunden werden von Fall zu Fall in der Presse bekanntgegeben. Bitte achten Sie darauf.

Goethestraße 9 — Telefon 06501/2925

5503 K O N Z

Getränkevertrieb

Rolf Winnebeck GmbH

geliefert durch

**Bitburger Brauerei Th. Simon
Bitburg/Eifel**

Bitte ein Bit!



YORK



- Arena
- Speedo
- Solar
- Voith
- Erima

Sporthaus Bartholome

Konz-Roscheid · Möwenweg 3

Tel.: 06501/3044

Spezial-Schwimmartikel

Jogginganzüge

Biedermann - Brütting - Adidas - Allstar



Johann Bast

Inh. Rudolf Bast

HEIZÖL — DIESEL

MARKEN-SCHMIERSTOFFE

KOHLN — LANDESPRODUKTE

Johannisstraße 9

Telefon (0 65 01) 23 55

5503 KONZ

Hier repariert der Chef noch selbst!

BÜROMASCHINEN

Service + Verkauf

BERND GERHARDT

Büromaschinen-Mechaniker-Meister

Brunostraße 28 · 5503 Konz

Telefon (0 65 01) **4978**



Ein Besuch in Paris

Am letzten Wochenende im September fuhren die Schwimmerinnen und Schwimmer der TG Konz-Karthaus zu einer Rückkampfverpflichtung nach Paris. Wie bekannt ist, pflegt hier die Schwimmabteilung eine sehr intensive Freundschaft mit dem Schwimmclub des 14. Bezirks der französischen Hauptstadt.

Den 25 Aktiven – und diese Zahl wollen wir in jedem Falle beibehalten, um den Rahmen der Besuche immer überblicken zu können – schlossen sich erstmals in diesem Jahr einige Eltern an, um ebenfalls die Seine-Metropole und die Gasteltern kennenzulernen.

Am Samstagmorgen ging es schon sehr früh mit der Firma ADA auf Fahrt, damit man wie gewohnt auch pünktlich in Paris sein würde. Bei herrlichem Spätsommerwetter trafen wir gegen 12.00 Uhr vor dem Rathaus (Marie) des 14. Bezirks ein. Hier wurden wir bereits erwartungsvoll von den Gasteltern und Aktiven in Empfang genommen. Nachdem wir von dem 1. Bürgermeister und zwei Beigeordneten in Schärpen – im großen Empfangssaal – begrüßt worden waren, reichte man zur Aufmunterung rote und schwarze Kaviar-Häppchen und einen Aperitif. Dabei wurden dann die ersten Bande wieder geknüpft und aufgefrischt. Anschließend erfolgte die Aufteilung der Schwimmerinnen und Schwimmer auf die einzelnen Familien.

Am Nachmittag wurde eine Bootsfahrt auf der Seine angeboten. Von den 36 Brücken konnten 24 – von der ältesten bis zur neubauten Brücke – besichtigt und in aller Ruhe in Augenschein genommen werden.

Den Abschluß des ersten Besuchstages bildete ein Disco-Abend mit kaltem Büfett. Auch an Getränken war alles ausreichend vorhanden.

Der Sonntagvormittag stand zur freien Verfügung, um sich noch einmal nach eigenem Gutdünken in der Stadt umsehen zu können.

Am Nachmittag traf man sich im Hallenbad, das in unmittelbarer Nähe des Rathauses, unterhalb der Parkanlage ganz neu erbaut wurde.

Die anschließende Schwimmveranstaltung, die recht zügig über die Bühne ging, verlief in einer sehr harmonischen Atmosphäre. Galant, wie unsere französischen Partner nun einmal sind, haben sie uns fast alle Rennen und den Pokal gewinnen lassen.

Mit der Siegerehrung durch den 1. Bürgermeister, vielen Dankesworten und einem zarten Versuch, mit der Stadt Konz eine Partnerschaft einzugehen, gingen zwei schöne Tage der Freundschaft zu Ende, an die sich alle Beteiligten noch gerne erinnern werden.

Zum bevorstehenden Jahreswechsel möchte ich als Abteilungsleiter es nicht versäumen, mich bei allen Helfern, Eltern und Aktiven für die geleistete Arbeit recht herzlich zu bedanken.

Ich wünsche allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 1984.

Willi Bartholome



Theo Gehlhaus

Inh. W. Hartwich

**Kranz- u. Blumenbinderel
Fleurop-Dienst**

5503 KONZ — Karthäuserstraße 97 — Tel. 0 65 01/22 46



**fenster·innenausbau
riehm+sohn
schreinerei**

5503 konz·albanstr.19 tel.06501 2203

Heinrich MUSTI

Inh.: Gottfried Musti

Klempnerei • San. Installation

5503 KONZ

Karthäuser Str. 5 • Telefon 06501/2228

● Fernsehen

● HiFi-Stereoanlagen

● Video-Anlagen

Antennenbau — Verleih von Lautsprecher-Anlagen

Radio
hochstein

5503 K O N Z
Weinbergstraße 28
Telefon (0 65 01) 26 47

Mit dem bekannt guten Service!

Heißmangel R. Michels

Dienstag bis Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr
15.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Montag: Ruhetag

Weinbergstraße 60
5 5 0 3 K O N Z
Telefon 1 63 89

»Konzer Saunabad«

im Hallenbad · Inh. H. Schulte

Neue Öffnungszeiten:

Familien:	Montag	16.00 – 22.00 Uhr
Damen:	Dienstag	8.00 – 21.00 Uhr
	Donnerstag	8.00 – 22.00 Uhr
Herren:	Mittwoch	8.00 – 21.00 Uhr
	Freitag	12.00 – 21.00 Uhr
	Samstag	8.00 – 16.00 Uhr

Bräunungsgeräte · Frischluftraum · med. Fußpflege

Parkplätze

Weitere Öffnungszeiten für Behandlungen:

Montag bis Freitag 7.00 – 21.00 Uhr

Tel. 1 61 61

TT-Info

Halbzeit

Die erste Hälfte der Saison 83/84 nähert sich bis auf wenige Spieltage dem Ende.

Dadurch ist es möglich, eine erste Aussage über den Spielbetrieb zu machen. Im allgemeinen kann man mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden sein. Die I. HM darf ohne Übertreibung als eine echte Spitzenmannschaft in der II. Verbandsliga bezeichnet werden, sie hat derzeit Platz 3 inne. – Die stark verjüngte II. HM steht weniger positiv da, sie wird dieses Jahr wohl gegen den Abstieg in der Bezirksliga kämpfen müssen. Insider hatten diesen eventuellen Abstieg im Zuge des Neuaufbaus ins Auge gefaßt. – Die III. HM steht derzeit ungeschlagen an der Spitze der I. Kreisklasse und dürfte ein gewichtiges Wort um die Vergabe in der Meisterschaft mitsprechen. – Führt die III. HM in dieser Klasse die Spitze an, so bildet die IV. HM in der gleichen Klasse im Moment noch das Schlußlicht. Auch dieser Tabellenstand kommt nicht sehr überraschend, da die Mannschaft es als Aufsteiger recht schwer hat und zwei Leistungsträger in die III. HM abgegeben hat. – Bei den Damen sieht die Sache nach dem Tabellenstand recht positiv aus. So steht die I. DM in der Bezirksliga auf Platz 3 und hat durchaus Chancen, sich nach oben noch zu verbessern. – In der Kreisliga Damen spielen die Mädchen mit nur einer Niederlage ebenso eine führende Rolle, sie haben derzeit den 2. Platz inne. – Bei der Jugend haben wir zwei Mannschaften am Start. So spielt die I. Jugend in der Staffel I. Diese Mannschaft hat durchaus das Zeug, einen besseren Stand in der Tabelle einzunehmen als der derzeitige. Durch ein verpatztes Spiel steht sie auf Platz 2. – Die II. Jugend ist ungeschlagen an der Spitze in der Zweiten Jugendstaffel. – Die Schüler befinden sich im Mittelfeld der Tabelle, was dem derzeitigen Niveau entspricht, zumal die Mannschaft im Aufbau ist und sich erst im Wettkampf zurechtfinden muß. –

Nach diesem kleinen Abriss aus der Vorrunde der Wettkampfsaison bleibt noch nachzutragen, daß es um den Nachwuchs gut bestellt ist. Dies weist eine hohe Zahl von Anfängern aus, (es sind ca. 20), die mittwochs die Halle in Beschlag nehmen. –

Vereinsmeisterschaft 83/84

Am 16. 11. (Buß- und Betttag) führte die Abteilung traditionsgemäß ihre Vereinsmeisterschaft durch. Die Beteiligung war im Bereich der Jugendlichen ausgezeichnet, bei den Herren gut, könnte aber durchaus besser sein, und bei den Damen schwach. Die Gründe für den schwachen Besuch sind vielfältiger Natur. Bei den Herren kann es das Länderspiel gewesen sein, auch ist denkbar, daß die schwächeren Spieler sich keine Chance ausrechneten und somit fernblieben. Hier sollte Abhilfe geschaffen werden in Form einer Jahresrangliste. Es besteht dann die Möglichkeit, dem Schwächeren durch Vorgabe bessere Chancen einzuräumen. Bei den Damen fehlte nur die I. Mannschaft, was vielleicht auf mangelndes Interesse schließen läßt. – Bei dieser Meisterschaft gab es in allen Wettbewerben gute, ja öfter sogar sehr gute Begegnungen. Im Schnitt fanden die Spiele auf hohem Niveau statt, und Überraschungen gab es viele. So mancher mußte seine Hoffnungen begraben und dem besseren oder vielleicht auch glücklicheren den Sieg überlassen.

Vereinsmeister 83/84

Herren Einzel

Bruckmann Thomas
Kolf Helmut
Breidt Guido
Bottler Oliver

Jugend Einzel

Weber Christian
Molter Thomas
Kreutz Jürgen
Bergmann Ralf

Mädchen Doppel

Harig/Mehlem
Adams/Herold

Jugend Mix

Harig/Weber
Mehlem/Kreutz
Adams/Molter
Herold/Bergmann

Herren Doppel

Bruckmann/Breidt
Dick/Hell
Bottler/Stiefel
May/Weber O.

Jugend Doppel

Kreutz/Molter
Weber Chr./Bergmann
Jakobs/Uwer
Rüttgers/Schneider

Schüler Einzel

Rüttgers Ulrich
Kaiser Stefan
Thiel Andreas
Podnar Domen

Anfänger Mädchen

Wien Susanne
Reinhard Alexandra
Krämer Angela
Rüttgers Sabine

Damen Einzel

Harig Christa
Herold Claudia
Adams Susanne
Mehlem Alice

Mädchen Einzel

Harig Christa
Mehlem Alice
Adams Susanne
Herold Claudia

Schüler Doppel

Rüttgers/Kaiser
Thiel/Alt

Anfänger Jungen

Franzen Michael
Podnar Gregor
Schönberg Jörg
Marx Andreas

TT-Kreismeisterschaften 83/84

Bei den Kreismeisterschaften nahm wieder eine stattliche Zahl von TG-lern teil bei den Schülern, der Jugend, den Junioren und Herren. Hier die einzelnen Platzierungen:

Schüler A Einzel: Christian Weber Platz 2

Schüler Doppel: Weber/Welchoff Platz 1

Jungen Einzel: Thomas Bruckmann Platz 2

Jungen Doppel: Bruckmann/Leisen Platz 1

Junioren Einzel: Dick/Bruckmann Platz 3

Herren B Doppel: Breidt/Bruckmann Platz 3

Weihnachtsfeier

Am Samstag, dem 17. 12. 83 findet im Vereinslokal Schons um 19.00 Uhr unsere Weihnachtsfeier statt. In diesem Rahmen werden die Siegerehrungen der Vereinsmeisterschaft vorgenommen. Alle TT-ler, Freunde und Anhänger sind herzlich eingeladen. Nach Abschluß des offiziellen Teils ist Tanz vorgesehen.

Ich wünsche im Namen der TT-Abteilung allen Mitgliedern der TG und deren Angehörigen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesichertes gesundes Jahr 1984.

F. J. Schommer
Abteilungsleiter

Alles für Ihren Vereinsbedarf . . .

Pokale, Plaketten, Sport- und Ehrenzeichen, Wimpel, Aufkleber, Anhänger, T-Shirts, Urkunden, Schilder, Stempel uvm.

Gravuren werden in eigener Gravurwerkstatt sauber, schnell und preiswert ausgeführt.



**Konzer
Satz-
Studio**
Toni Thelen

Schriftsetzermeister

Karthäuser Str. 112 · 5503 Konz · Tel. 06501/6595

Wir erstellen schlüsselfertige Objekte

Ein- u. Mehrfamilienhäuser · Schulen u.
Kindergärten · Büro- u. Verwaltungsgebäude
Hallen u. Industriegebäude · Sportstätten
Altbausanierung



BAUTRÄGER-
GESELLSCHAFT
SCHENK GMBH
5503 KONZ
FASANENWEG 23
TEL. 06501/ 2093

Aktuelles aus der Volleyballabteilung

Während unsere 2. Volleyball-Herrenmannschaft mit gutem Spiel bisher sehr erfolgreich war und sicher zu den Favoriten in ihrer Klasse zu rechnen ist, mußte die eine Klasse höher spielende 1. Mannschaft ihre Erwartungen zunächst einmal zurückschrauben. Vom Verletzungs- und sonstigem Pech verfolgt, findet man sich nach fünf Spielen plötzlich im unteren Drittel der Tabelle wieder – woran sich aber hoffentlich noch einiges ändern läßt, wenn erst einmal alle „Lahmen und Fußkranken“ wieder mit dabei sein werden. Von hier aus allen Verletzten gute Besserung!

Eine durchweg positive Entwicklung ist im Jugendbereich zu verzeichnen. Sowohl in der Jungen- wie in der Mädchengruppe kommen regelmäßig 8-12 Leute zu den im Moment noch gemeinsam montags von 18.00 – 20.00 Uhr stattfindenden Übungsstunden. Aus Platzgründen ist hier eine Teilung vorgesehen. Die Mädchen werden in Zukunft mittwochs in der Halle des Klosters Karthaus ihren eigenen Trainingsnachmittag eingerichtet bekommen.

Auch im Kloster trifft sich schon seit einiger Zeit die Freizeitgruppe. Während in den anderen Gruppen eher die Aspekte „Dazulernen“ und „Leistungssteigerung“ Berücksichtigung finden, steht hier die reine Freude am Spiel im Mittelpunkt. Wer so vom „Leistungsdruck“ befreit einmal mitspielen möchte, ist herzlich eingeladen, bei uns im Kloster mal vorbeizuschauen.

Was gibt es sonst noch zu berichten?

Nun, eine Gruppe aus unserer Abteilung hat einem befreundeten Verein in Sedan (Frankreich) erst kürzlich einen Besuch abgestattet; „Wein, Volleyball und Gesang“ war das Motto. Mit den Sportlern aus Sedan verbindet uns inzwischen schon eine mehrjährige Freundschaft, und wir hoffen, daß wir sie auch im kommenden Jahr wieder als Gäste in Konz begrüßen dürfen.

Ach ja, Weihnachten ist ja auch bald. Aus so gegebenem Anlaß veranstalten wir am 12. Dezember (Montag) ab 18.00 Uhr eine Weihnachtsfeier für die Jugend im Karthäuser Kloster (Sportsachen mitbringen – und keine Sorge, es wird schon „weltlich“ zugehen!).

Und natürlich läßt es sich auch die Volleyballabteilung nicht nehmen, allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein wirklich frohes Weihnachtsfest zu wünschen!

Friedhelm Sandmeier



FLEISCHEREI

Peter Schons

Karthäuser Straße 72

5503 KONZ — Telefon 0 65 01 - 22 11



Pokalübergabe in Taben-Rodt

Hallo, Wanderfreunde!

Auch 1983 haben die Wanderer der Turngemeinde wieder fleißig Kilometer „gesammelt“. Die Teilnehmerzahlen sind 1983 erfreulich konstant geblieben. So konnten im Laufe des Jahres über 20 Pokale und Ehrenpreise im In- und Ausland durch die Abteilung erwandert werden.

Hervorzuheben ist – wie in den Vorjahren – wieder unsere kleine „Rentner-Gruppe“, die bei weit über 100 IVV-Wanderungen am Start war. Dies bedeutet, daß an jedem Wochenende zwei oder drei Veranstaltungen besucht wurden.

Wir möchten noch einmal allen „wanderlustigen“ Mitgliedern der Turngemeinde, aber auch anderen Wanderfreunden unseren gesunden und erholsamen Sport in der freien Natur empfehlen. Alle IVV-Wanderungen sind von den Veranstaltern gut organisiert und werden ohne Sollzeit in landschaftlich reizvoller Umgebung angeboten. In den Wintermonaten wird meist eine kurze Strecke (10 – 12 km) ausgeschrieben. Von Frühjahr bis Herbst können sowohl 10er als auch 20er und Strecken bis zu 42 km gewandert werden.

Für unsere Wanderfreunde haben wir wieder eine spezielle Terminliste – I. Quartal 1984 – erstellt. (Siehe auch Abdruck in diesem Heft).

Gäste sind bei allen Wanderungen herzlich willkommen. Bitte am Start unter Voranmeldung TG Konz-Karthus eintragen lassen.

Als wichtigstes Ereignis im Jahre 1984 ist die 4. Internationale Saar-Mosel-Volkswanderung für den 07./08. Juli 1984 fest eingeplant. Da die Stadt Konz 1984 ihren „25. Geburtstag“ feiert, soll unsere nächste Wanderauszeichnung mit einem Motiv der Stadt Konz angeboten werden.

Das Wanderjahr 1983 wollen wir am Samstag, dem 17. Dezember 1983, mit einer Jahresabschlußfeier beschließen.

Treffpunkt: 20.00 Uhr im Kolpingheim Karthus.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Abteilungsmitglieder mit ihren Familienangehörigen herzlich eingeladen.

Die von der Abteilung erwanderten Pokale und Ehrenpreise werden bei dieser Gelegenheit an die eifrigsten Wanderer weitergegeben. (Bitte IVV Teilnehmer-Ausweiskarte (Teilnahmewertung) 1983 mitbringen)

Allen Angehörigen der Turngemeinde, besonders den Wanderfreunden und ihren Familien, ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünscht

Rudolf Seurer

Angehörige der Wanderabteilung bei der Rast am 1983er Medaillen-Motiv
„Konzer-Doktor-Brunnen“.



Terminliste der Wanderabteilung

Nachstehend werden Wanderangebote für internationale Volkswanderungen für das I. Quartal 1984 bekanntgegeben.

Bei allen Wanderungen ist Mitfahrmöglichkeit gegeben. Gäste sind immer herzlich willkommen. Bitte am Start unter Voranmeldung TG Konz-Karthaus eintragen lassen!

Die Wanderungen werden für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet und finden bei jeder Witterung statt!

Bitte die genauen Startorte, Zeiten und Wandertermine in der Tagespresse (Vereinsnachrichten) beachten!

Wander-Tag	Wander-Datum:	Start-Ort	Wander-Strecke:
Sa/So	07./08.01.84	Überherrn u. Rohrbach (Saar)	
So	08.01.84	Leudelage (Lux)	
Sa/So	14./15.01.84	Ludweiler u. Siersburg (Saar)	
So	15.01.84	Belvaux-Soleuvre (Lux)	
Sa/So	21./22.01.84	Reiskirchen u. Großrosseln (Saar)	
So	22.01.84	Trier-Zewen	
Sa/So	28./29.01.84	Gersweiler (Saar)	
So	29.01.84	Kehlen (Lux)	
Sa/So	04./05.02.84	Heckendahlheim u. Eimersdorf (Saar)	
So	05.02.84	Lintgen (Lux)	
Sa/So	11./12.02.84	Ramstein	
		Geislautern b. Völklingen u. Hasborn (Saar)	
So	12.02.84	Garnich (Lux)	
Sa/So	18./19.02.84	Merschweiler u. Saarlouis-Picard (Saar)	
So	19.02.84	Mertert (Lux)	
Sa/So	25./26.02.84	Haustadt (Saar)	
So	26.02.84	Luxemburg-Howald (Lux)	
Sa/So	03./04.03.84	Griesborn (Saar)	
So	04.03.84	Martelange (Lux)	
Sa/So	10./11.03.84	Saarburg-Beurig (franz. Kaserne)	
		Simmern, Wiesbach (Saar)	
So	11.03.84	Luxemburg-Limpertsberg? (Lux)	
		Lauterbach (Saar)	
Sa/So	17./18.03.84	Eppelborn u. Karlsbrunn (Saar)	
So	18.03.84	Trier-Ehrang , Mersch Luxemburg	
Sa/So	24./25.03.84	Stennweiler u. Bliesransbach (Saar)	
So	25.03.84	Wittlich-Wengerohr	
		Brouch-Mersch (Lux)	
Sa/So	31.03./01.04.84	Rheinböllen	
		Furpach b. Neunkirchen u. Düppenweiler (Saar)	
So	01.04.84	Kayl (Lux)	
Sa/So	07./08.04.84	Orscholz u. Schiffweiler (Saar)	
Sa	07.04.84	Hesperange (Lux)	
So	08.04.84	Consdorf (Lux)	
Sa/So	14./15.04.84	Trier (franz. Verein), Pünderich	
		Illingen u. Gronig (Saar)	
Sa	14.04.84	Itzig (Lux)	
So	15.04.84	Wasserbillig (Lux)	

Abkürzungen: Sa = Samstag, So = Sonntag, Lux = Luxemburg

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, daß die Teilnehmer an IVV-Wanderungen durch den Wanderwart, Herrn Brantzen, 14 Tage vor dem jeweiligen Wandertermin angemeldet werden müssen.

Monatsversammlungen der Wanderabteilung finden am 2. Dienstag jeden Monats im Kloster Karthaus statt.

Auskunft erteilen: Rudolf Seurer, Triererstraße 36, 5503 Konz,

Tel. 06501/5060 und

Franz Brantzen, Adolf-Kolping-Straße 14, 5503 Konz,

Tel. 06501/4616



SPORT- HOLBACH

Wiltinger Straße 34

Telefon 25 29

5503 KONZ



Schuhe und Textilien für alle Rasen- und Hallensportarten · Schwimmartikel

»Konzer Saunabad«

im Hallenbad · Inh. H. Schulte

Neue Öffnungszeiten:

Familien:	Montag	16.00 – 22.00 Uhr
Damen:	Dienstag	8.00 – 21.00 Uhr
	Donnerstag	8.00 – 22.00 Uhr
Herren:	Mittwoch	8.00 – 21.00 Uhr
	Freitag	14.00 – 21.00 Uhr
	Samstag	8.00 – 16.00 Uhr

Bräunungsgeräte · Frischluftraum · med. Fußpflege
Parkplätze

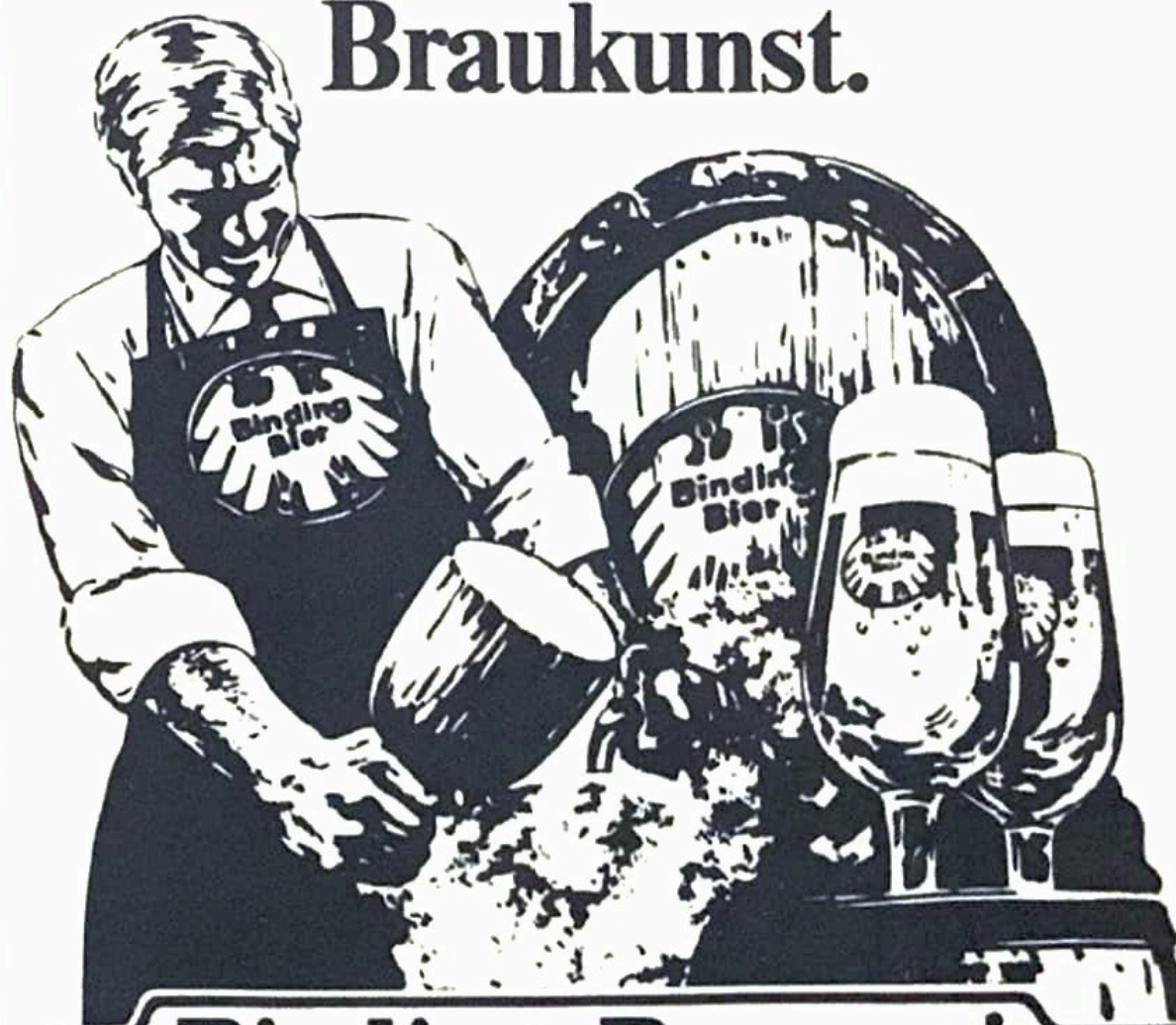
Weitere Öffnungszeiten für Behandlungen:

Montag bis Freitag 7.00 – 21.00 Uhr

Tel. 16161



**Seit über 100 Jahren.
Zeugnis hoher
Braukunst.**



Binding-Brauerei

Auszug aus „Der Deutsche Turnverein“ Nr. 8-9/1983

Wir bieten auch Geselligkeit

Manche Menschen mögen lieber für sich sein. Die meisten aber suchen die Gesellschaft anderer.

Vordergründig bieten wir als Turn- und Sportverein vor allem Leibesübungen; aber da man diese zumeist nicht für sich allein betreibt, ergibt sich zwangsläufig der menschliche Kontakt, und je länger man zusammen turnt, spielt, Gymnastik oder eine andere Art von Leibesübungen betreibt, desto besser lernt man sich kennen, ob man nun von Natur aus ein geselliger Mensch ist oder nicht. Es entsteht eine ganz natürliche Gesellung, mit dem einen stärker, mit dem anderen schwächer. Das hängt von vielen Sympathien oder Antipathien ab, die nun mal ganz natürlich sind. Auch die Bildung von Gruppen innerhalb einer Abteilung ist natürlich. Darüber hinaus entwickelt sich mehr oder weniger unbewußt auch so etwas wie ein gemeinsames Abteilungsbewußtsein und das Gefühl beim einzelnen, dazuzugehören.

Das alles bedeutet, daß wir halt doch etwas mehr zu bieten haben als nur ein bestimmtes Quantum Leibesübungen, für das man seinen Monatsbeitrag zahlt, so wie man in irgendwelchen Kursen seine Kursgebühr entrichtet, eben die Möglichkeit zu menschlichen Kontakten.

Wir lehnen aber diejenigen nicht ab, die nichts Anderes wollen, als bei uns ihr Quantum Turnen, Spiel und Sport regelmäßig „abzuholen“. Wer nicht mehr bei uns haben will, wird schon seine Gründe haben. In den Übungsstunden ist uns jeder gleich lieb und wert.

Ob das gemeinsame Erleben auch über die überschaubare und erlebbare Abteilung, der man angehört, hinaus wirkt, ist eine andere Frage. Das Zugehörigkeitsgefühl zu einem Gesamtverein mit verschiedenen Abteilungen entwickelt sich nach anderen Gesetzen und kann nicht von jedem ohne weiteres erwartet werden.

H. J. K.

Katsfeller Konz

Telefon: 22 58

RESTAURANT - CAFÉ

DAS SPEISERESTAURANT IN KONZ

deutsche und internationale Spezialitäten — erlesene Weine

Wir empfehlen uns auch für Tagungen und Familienfeiern

Hat Vielseitigkeit noch einen Sinn?

Wer im Sport Erfolge haben will, spezialisiert sich. Er tut nur noch das, was ihm besonderen Spaß macht, und vor allem das, wozu er am meisten veranlagt ist. Nur so ist es überhaupt zu erklären, daß die Höchstleistungen im Bereich der meßbaren Übungen, die Perfektion bei den Sportarten, die bewertet werden, und die bewunderten Leistungen von Spitzenspielern noch immer keine Grenze gefunden haben.

Immerhin hat sich im Hochleistungssport ergeben, daß es mit der einseitigen Ausübung allein nicht mehr weitergeht. Als Beispiele seien nur Zweckgymnastik und das ergänzende Krafttraining genannt, das selbst bei Sportarten dazu gehört, bei denen man es früher für überflüssig oder gar als schädlich für die Leistungsentwicklung gehalten hat. Dazu kommt oft noch ein Ergänzungs- oder Ausgleichssport, der vor allem in wettkampffreien Zeiten oder während Trainingspausen ausgeübt wird.

Vielseitigkeit hat also auch für den Hochleistungsspezialisten durchaus noch ihren Sinn, wenngleich sie meist nach einem ausgeklügelten Plan gepflegt wird. Die überwiegende Zahl der Sporttreibenden sind aber Breitensportler. Sollten auch sie vielseitig sein? Man kann das nur bejahen.

Vielseitigkeit gewährleistet die harmonische Ausbildung aller Fähigkeiten von der Geschicklichkeit über die Schnellkraft und die ausgesprochene Kraftleistung bis zur Organausdauer und zur Kraftausdauer und vor allem zu einer ökonomischen Abstimmung aller die Lebenskraft im Sinne von Gesundheit und damit von Lebensfreude bestimmenden körperlichen Eigenschaften.

So gesehen ist Vielseitigkeit für einen jeden immerhin noch ein erstrebenswertes Ziel, und der Weg dazu ist sicher abwechslungsreicher als die mehr oder weniger einseitige Fron, die der Hochleistungssportler sich auferlegen muß.

H. J. K.

ERNST STEIER

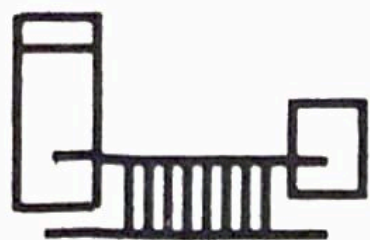
Zimmermeister

Ausführung aller Zimmererarbeiten

5503 KONZ

Konzerbrück 15

Telefon 06501 / 2387



Klaus Schäfer

Bauschlosserei

5503 Konz-Könen · Gewerbegebiet · Tel. 0 65 01 / 31 93

Ausführung von Stahlbau und
Schlosserarbeiten



Ihr Augenoptiker
u. Kontaktlinsen-
Spezialist.

Rolf Kranz wvao

5503 KONZ, Granastr. 33

Telefon 0 65 01/56 15

Besser sehen — mehr vom Leben

Immer mehr Leute essen unser Brot.

Warum wohl?

Ganz einfach, weil es schmeckt!

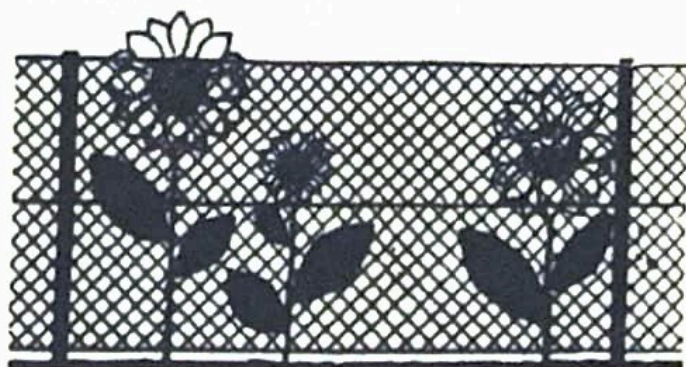
SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ-OBEREMMEL · Altenbergstr. 1 · Tel. 06501/3811

KONZ · Granastraße 58 · Tel. 06501/5289

KONZ · Brunostraße 56 · Tel. 7997



Drahtflechterei - Drahtzäune

Gartengeräte — Kleisenwaren

Günter Hein

5503 KONZ

Bahnhofstraße 16 - Tel. 06501-2291

LBS

AUS EINER HAND

Wir machen Ihnen das Bauen leichter

Wir, die Landes-Bausparkasse Rheinland-Pfalz, wollen, daß Sie ohne Probleme einfach, schnell und kostensparend zu Ihrem Baugeld kommen. Deshalb haben wir zusammen mit den Sparkassen die „Finanzierung aus einer Hand“.

Kommen Sie zur LBS. Der Weg lohnt sich.

LBS-Bezirksleiter in Ihrer Nähe:

Herbert Hierzenberger

Marktplatz 15

5503 KONZ

Tel.: 06501 / 3206 oder 3016



© Bausparkasse der Sparkassen in Rheinland-Pfalz

LBS Landes[®]
Bausparkasse

Bitte vormerken!

1. März 1984 – „Fetter Donnerstag“

Nach den großen Erfolgen und einer „Bombenstimmung“ in den vergangenen Jahren laden wir Sie, liebe Mitglieder und Freunde der TG, wieder zum

Turner- und Sportlerball am Fetten Donnerstag (Weiberfastnacht) ins Kloster Karthaus

ein. Kommen Sie um 20.11 Uhr (oder früher)! Bringen Sie Stimmung mit! Die Voraussetzung dafür – schöne Räume, gute Musikkapelle usw. usw. – sind gegeben.

Eingeladen sind alle Mitglieder, ihre Angehörigen, Freunde und Förderer.

Auf Ihren Besuch freut sich

Ihre TG Konz-Karthaus

Bisher festliegende Termine für das Jahr 1984

1. März	Turner- und Sportlerball im Kloster Karthaus
im März	Handballturnier A Jugend und B Jugend in der Saar-Mosel-Halle Konz
29. April	Trimm-Trab ins Grüne im Stadtwald Konz
5./6. Mai	Handballturnier der Senioren in der Saar-Mosel-Halle Konz
6. Mai	2. Konzer Straßenlauf, Start und Ziel: Stadion Konz
7./8. Juli	4. Internationale Volkswanderung in Konz Start und Ziel: Saar-Mosel-Halle Konz
8. Juli	Saar-Mosel-Pokal der Schwimmer im Hallen- oder Freibad Konz, je nach Witterung
16. September	9. Internationaler Volkslauf, Start und Ziel: Stadion Konz
7. Oktober	Jugendvergleichskampf der Schwimmer im Hallenbad Konz
2. Dezember	Weihnachtsschwimmen im Hallenbad Konz
16. Dezember	Weihnachtsfeier in der Saar-Mosel-Halle Konz

SAMOK-BAU DIWO KG



**5503 KONZ b. Trier,
Schillerstraße 27**

(Am Marktplatz, in der Kreissparkasse)

Telefon Nr. 06501-2028

WOHNUNGSBAUUNTERNEHMEN



Turngemeinde

Konz-Karthaus 1885 e.V.

5503 Konz

Postfach 11 51

Postvertriebsstück

N 74 36 F

Gebühr bezahlt



Bankgeheimnis.

Ihre Reserve – das Sparkassenbuch.

Wenn man eine heimliche Geldreserve hat, läßt sich's ruhiger leben. Weil einen unvorhergesehene Ausgaben nicht gleich aus der Bahn werfen und man sich darüber hinaus auch getrost mal größere Wünsche leisten kann. Und der beste Platz für Ihre persönliche Geldreserve ist immer noch das gute, alte Sparkassenbuch. Da liegt

Ihr Geld sicher, gut verzinst – und Sie können kurzfristig darüber verfügen. Vielleicht sprechen Sie mal mit einem unserer Geldberater. Er sagt Ihnen alles über die vielen Vorteile.

Der Geldberater:
der persönliche Service Ihrer Sparkasse.

Kreissparkasse Trier-Saarburg

Überall in Ihrer Nähe